

Municipal Information Renseignements municipaux

Return completed form to:
Alcohol and Gaming Commission of Ontario
90 Sheppard Avenue, East.
Suite 200
Toronto ON M2N 0A4

Remplir et retourner cette formule à :
Commission des alcools et des jeux de l'Ontario
90, avenue Sheppard Est
Bureau 200
Toronto ON M2N 0A4



The information requested below is required in support of all applications for a **new** liquor licence or outdoor areas being added to an **existing** liquor licence.

Les renseignements sont recueillis conjointement à toute demande de **nouveau** permis d'alcool ou d'ajout de zones de plein air à un permis d'alcool existant.

Section 1 - Application Details

Section 1 - Détails de la demande

Establishment name/Nom de l'établissement

Establishment tel. no./ N° de tél. de l'établissement

XIN XIANG RESTAURANT INC.

Contact name/Nom de la personne à contacter

Contact's tel. no./ N° de tél. de la personne à contacter

CHRISTIE FANG

416-878-9798

Exact location of establishment (not mailing address - street number and name, city or lot no., concession and township)

Emplacement exact de l'établissement (non l'adresse postale - numéro et nom de la rue, ville ou numéro de lot, concession et canton)

Unit 106-108, 3636 STEELES AVE. E., Markham, ON L3R 1K9

Does the application for a liquor licence include:/La demande de permis d'alcool porte-t-elle entre autres sur :

☒ indoor areas/des zones intérieures ☐ outdoor areas/des zones de plein air

Section 2 - Municipal Clerk's official notice of application for a liquor licence in your municipality

Section 2 - Avis officiel de demande de permis d'alcool dans votre municipalité à l'intention du (de la) secrétaire municipal(e)

Municipal Clerk - please confirm the "wet/damp/dry" status below.

Secrétaire municipal(e) : Confirmer le statut de la région ci-dessous.

Name of village, town, township or city where taxes are paid/Nom du village, de la ville ou du canton à qui les impôts sont versés :
(If the area where the establishment is located was annexed or amalgamated, provide the name of the Village, Town, Township or City was known as)
(Si la région où se trouve l'établissement a été annexée ou fusionnée, nom sous lequel le village, la ville ou le canton était connu)

Is the area where the establishment is located:/ La vente de boissons alcooliques est-elle autorisée dans la région où se trouve l'établissement?

☐ Wet (for spirits, beer, wine)/Oui (spiritueux, bière, vin) ☐ Damp (for beer and wine only)/Oui (bière et vin seulement) ☐ Dry/Non

Note:

Specify concerns regarding zoning, non-compliance with bylaws, or general objections to the application by council or elected municipal representatives, must be clearly outlined, in a separate submission or letter within 30 days of this notification.

Remarque :

Toute question particulière concernant le zonage, la non-conformité aux règlements municipaux ou toute objection générale relative à la demande de la part de membres du conseil ou de représentants municipaux élus doit être décrite clairement dans un document distinct ou une lettre à l'intérieur d'une période de 30 jours après la remise du présent avis.

Signature of municipal official/Signature du (de la) représentant(e) municipal(e)

Title/Poste

Address of municipal office/Adresse du bureau municipal

Date

LIQUOR LICENCE QUESTIONNAIRE

*To enable our evaluation of your liquor licence application, the following information is required.
Please return the completed form to the Clerk's Department.*

1. What type of restaurant is proposed?

☒ Family ☐ Roadhouse ☐ Sports Bar ☐ Fine Dining ☐ Take Out ☐ Café

2. a) What type of Food will be served: Varied menu ☒ Specialty ☐ Snacks ☐

b) ☐ Menu attached (Please note, a copy of the menu is required with all applications)

3. What entertainment or amusements will be provided?

☐ Karioke ☐ Live entertainment ☐ Casino ☐ Off-track betting ☐ Arcade ☒ NO

4. a) The maximum seating capacity will be 40 persons.

b) Where the restaurant is existing, the previous seating capacity was _____ persons.

5. a) Was this premises previously used as a restaurant?

☒ Yes ☐ No (Note: If the answer to this question is no, a building permit will be required)

b) If this premises was previously used as a restaurant, is any construction or alteration proposed?

☒ Yes ☐ No (If the answer to this question is yes, a building permit will be required)

6. Has a building permit been applied for or obtained in connection with these premises?

☐ Yes Permit No. 07112150

☐ No Provide 2 copies of the floor plan showing the dimensioned floor layout, floor areas to be licenced, seating arrangements. Washrooms(show fixtures) and exits.

7. Does the building on the premises have a fire alarm system? ☒ Yes ☐ No

8. Were the premises previously licenced?

☐ Yes ☐ No

Don't Know

9. Is the liquor licence application for an expansion of the existing operations? ☐ Yes ☒ No

(If yes, please provide details on a separate page)

10. What is the nearest major intersection to the proposed location? Steeles & Warden

11. What is the distance to the nearest residential area?

1/2 Km

12. a) Your name (Please print)

CHRISTIE Fany

b) Contact Telephone No.

Bus: 416-8789798

Res: 416-8489913

c) The restaurant's name

XIN JIANG RESTAURANT

FOR OFFICIAL USE ONLY

Inspected by By-law Enforcement Date: _____

☐ Approved ☐ Not approved

Comments:

西域 风情

风味新疆菜

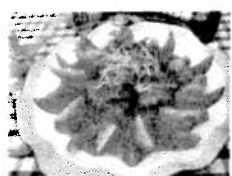
ETHNIC FLAVOUR FROM XINJIANG

精美凉菜

Appetizers

001 土努尔鸡翅 \$6.99
Tu Lu Er style Chicken wing

002 皮辣红 \$2.99
Pickled Onion, pepper and Tomato



003 泡野生木耳 \$4.99
Stir Fried Mushrooms

004 风味脆黄瓜 \$4.99
Garlic Cucumber

005 泡萝卜片 \$3.99
Pickled Radish

006 冻牛筋 \$8.99



007 酸辣羊肚 \$5.99
Sour spicy Lamb Stomach

008 酸辣羊腱 \$9.99
Sour spicy Lamb Tendon

009 巴依牛肚肉 \$6.99
BaYi Style Beef

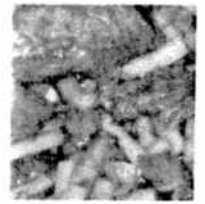
010 泡菜 \$2.99
Pickled Vegetable



西域风情

点心面饭

Rice and noodles



107 丁丁羊肉炒面

Fried noodle with shredded Lamb

\$ 5.99



108 丁丁素炒面

Fried noodle with assorted vegetable

\$ 4.99

109 西域薄皮包子 (6个)

Pidirmantu--Steamed Dumplings in XinJiang Style (6/order)

\$ 4.99

110 风味油饅

Western-Chinese style Buns

\$ 1.99



111 皮带面

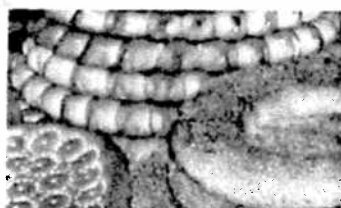
Thick noodle

\$ 1.99

112 白米饭

Steam Rice

\$ 1.00



西域主食院

西域
风情

点心面饭

Rice and noodles



101 羊肉手抓饭

\$6.99

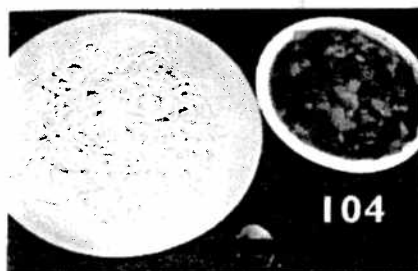
Rice cooked with mutton in XinJiang Style



102 果脯手抓饭

\$5.99

Rice cooked with dry fruit in XinJiang Style



103 风干肉抓饭

\$6.99

Rice cooked with special dry meat in XinJiang Style

104 过油肉拉条子(拌面)

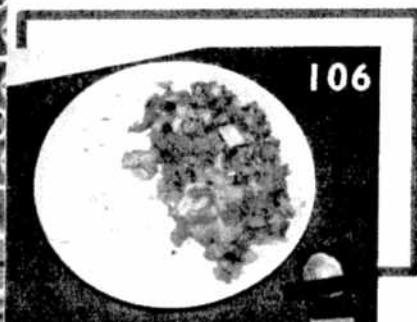
\$7.50

Thick hand-made noodle With sliced Lamb in sauce

105 西红柿拉条子(拌面)

\$6.50

Thick hand-made noodle With herbed tomato sauce



106 辣子鸡拉条子(拌面)

\$7.50

Thick hand-made noodle With spicy stir-fried chicken

西域主食院

西域
风情

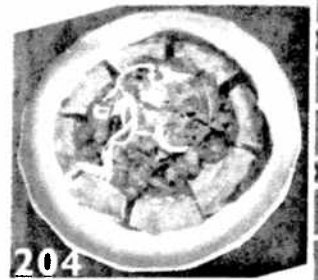
风味热菜

Main Dishes

201 烤羊肉串

Grilled Lamb Skewer (1)

\$ 1.99



202 地道烤羊腰

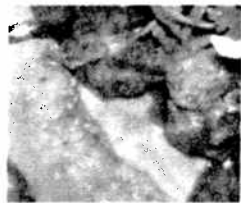
Grilled Lamb Kidney (1)

\$ 3.99

203 新疆大盘鸡

Stewed chicken with potato in Hand-made Noodle

L: \$ 28.99 S: \$ 16.99



204 风味馕包肉

Braised Mutton served over Western-Chinese Style Buns

\$ 18.99

205 牛肉大杂烩

Stew Lamb served over Western-Chinese style Buns

\$ 8.99

206 馕丁炒肉

Stew Lamb served over Western-Chinese style Buns

\$ 8.50

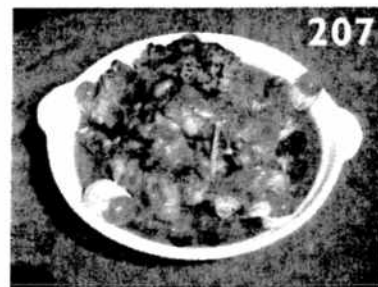
西域主食院

西域
风情

风味热菜

Main Dishes

207 胡椒羊蹄 \$11.99
Pepper spicy sauce Lamb Feet



208 薄饼羊肉 \$8.99
Shredded Mutton with Chinese pancakes

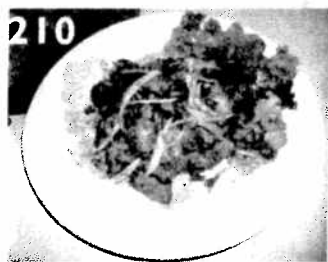
209 牙签烤肉 \$9.99
Mini BBQ Lamb skewer

210 仔香牛柳 \$10.99
Cumin Beef with Onion



211 风干牛肉 \$11.99
Cooked Preserve Beef

212 红烧牛尾 \$16.99
Braised OX Tail



西域主食院

西域
风情

风味热菜

Main Dishes



213 铁板椒香牛柳

Beef on Hot Sizzling Hot Plate

\$ 12.99

214 辣爆羊肚丝

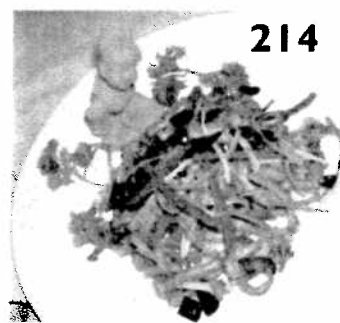
Fried Lamb Stomach with hot Pepper

\$ 9.99

215 西域椒麻鸡

Western-Chinese pepper Chicken

\$ 9.99



216 黄焖牛肉

Stewed Beef in Spicy Red Sauce

\$ 8.99

217 野蘑菇烧土鸡

Stewed Chicken with Mushroom

\$ 12.99

218 豆鼓青椒荷叶饼

lotus leaf style Buns with Green Pepper in Black Bean Sauce

\$ 7.99



西域主食堂

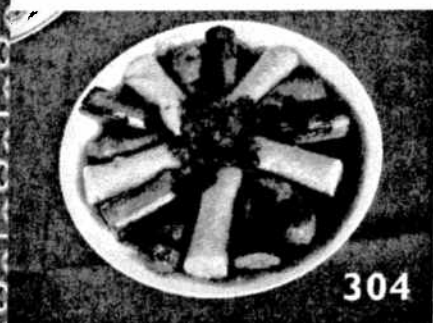
西域
风情

健康素菜

Vegetarian

301 虎皮辣子炒茄子 \$7.99
Sauteed Hot Pepper with Eggplant

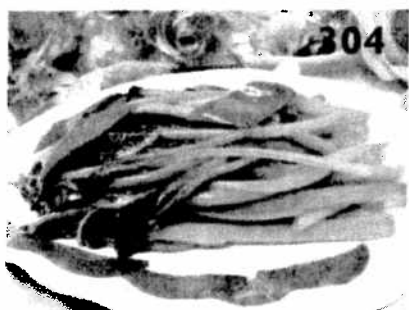
302 酸辣土豆丝 \$6.99
Stir-Fried Sour Spicy potatoes



303 清炒黑豆苗 \$8.99
Sauteed Snow peas Pods

304 蒜蓉小油菜 \$6.99
Fried Yo Chow in Garlic Sauce

305 蒜蓉芥兰 \$7.99
Fried Je Lan in Garlic Sauce



西域主食院

西域
风情